



www.kanlux.com



**UMWELTSCHUTZ**  
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsbal-  
le.  
Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und  
elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichnete Produkte dürfen  
nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelhandlung droht eine  
Gelbstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche  
Gesundheit sein und erfordern eine besondere Behandlung. Diese Produkte sind für  
Gebiete der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen  
Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet  
zu kontaktieren.  
**ANRÄHUNGEN / HINWEISE**  
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden,  
Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und  
ökonomischen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke  
Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden,  
die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren.

**FR DESTINATION / APPLICATION**  
Produit à l'éclairage des vitrines et aux destinations générales.  
**EN INSTALLATION**  
Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée  
par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations  
requièrent une attention particulière. Avant de commencer l'installation, vérifiez que la  
connection doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur  
contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Schéma de l'installation: voir les  
instructions du fabricant. Avant de commencer l'installation, vérifiez que la connection  
de protection entraîne le risque de commotion électrique. Avant la première mise en  
marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection  
électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux  
normes en vigueur dans le pays où il sera utilisé.  
**CA CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES**  
Utilizar el producto únicamente a l'interior de locals.  
**RECOMENDACIONES D'EXPLOTACION / MAINTENANCE**  
No se han de utilizar a l'exterior. No se han de utilizar en ambientes húmedos. No utilizar  
con los tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyeurs chimiques.  
Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit ne peut pas être utilisé dans  
l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations,  
atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques, etc. Il est recommandé de contrôler si  
tous les raccords et les éléments du système d'éclairage sont corrects. Tous les  
câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas  
permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffent. Produit à  
alimenter à l'aide de la tension nominale et dans les limites des tensions indiquées.  
**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS**  
P1: Tension nominale, fréquence.  
P2: Classe I. Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).  
P3: Symbole signifiant la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le  
sous-sol en matière normalement combustible.  
P4: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.  
P5: Tension nominale, fréquence.  
P6: Tension nominale, fréquence.  
P7: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.  
P8: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes  
P9: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes  
P10: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**  
Gardez la propriété et protéger l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage  
est recommandée.  
Prenez en compte la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et  
électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine  
d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être  
nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes  
particulier caution. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact  
with the product parts that become heated. Mounting diagram: see pictures. Product has  
a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric  
shock. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to  
use. The product can't be connected to a supply network which meets energy quality  
standards as prescribed by law.  
**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**  
Use only for indoor use.  
**USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE**  
Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power  
supply. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover  
the product. Ensure that terminals are accessible. Do not use the product in unfavourable  
conditio, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes,  
etc. The inspection of all connections and elements of the lighting system is  
recommended. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no  
contact with the parts of the lighting system that become heated. Product can only be  
supplied by rated voltage or voltage within the range provided.  
**EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED**  
P1: Rated voltage, frequency.  
P2: Maximum current.  
P3: Product meets the requirements of EU directives.  
P4: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface  
made of materials which are normally flammable.  
P5: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.  
P6: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by  
means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra  
protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to  
be connected.  
P7: Use only indoors.  
P8: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with  
P9: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with  
P10: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with

**ES DESTINACIÓN/USO**  
Luz para iluminación para escaparates y de uso general.  
**EN INSTALACIÓN**  
Antes de empezar la instalación lea la instrucción. La instalación debe ser realizada por  
una persona autorizada. Todas las tareas deben ser ejecutadas con la alimentación  
desconectada. Todas las operaciones requieren una atención especial. Verifique que  
ninguna conexión debe ser realizada con los terminales que se calientan. Diagrama de  
instalación: véase los dibujos. Antes de comenzar la instalación, verifique que la conexión  
de protección garantiza el riesgo de choque eléctrico. Antes de comenzar la instalación,  
verifique que la conexión de protección garantiza el riesgo de choque eléctrico. Antes de  
empezar el primer uso hay que asegurarse que la fijación mecánica y conexión eléctrica son  
correctas. El producto puede ser conectado con la red de alimentación que cumple con los  
estándares de calidad de energía definidos en el país donde se va a utilizar.  
**CA DATOS DE FUNCIONAMIENTO**  
Usar el producto dentro de los locales.  
**RECOMENDACIONES DE EXPLOTACIÓN / MANTENIMIENTO**  
No se han de utilizar a l'exterior. No se han de utilizar en ambientes húmedos. No utilizar  
con los tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyeurs chimiques.  
Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit ne peut pas être utilisé dans  
l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations,  
atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques, etc. Il est recommandé de contrôler si  
tous les raccords et les éléments du système d'éclairage sont corrects. Tous les  
câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas  
permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffent. Produit à  
alimenter à l'aide de la tension nominale et dans les limites des tensions indiquées.  
**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS**  
P1: Tension nominale, fréquence.  
P2: Classe I. Produit conforme aux Directives de la Union Européenne (UE) applicables.  
P3: Le symbole signifie la possibilité de installer y avoir le produit sobre une superficie del  
matériau que se qualifie normalement.  
P4: Ce symbole signifie la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le  
sous-sol en matière normalement combustible.  
P5: Tension nominale, fréquence.  
P6: Tension nominale, fréquence.  
P7: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.  
P8: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes  
P9: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes  
P10: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes

**DE VERWENDUNG / ANWENDUNG**  
Produkt zur Ausstellungsbeleuchtung und allgemeinen Verwendung.  
**EN MOUNTING**  
Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately  
qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise  
particular caution. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact  
with the product parts that become heated. Mounting diagram: see pictures. Product has  
a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric  
shock. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to  
use. The product can't be connected to a supply network which meets energy quality  
standards as prescribed by law.  
**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**  
Use only for indoor use.  
**USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE**  
Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power  
supply. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover  
the product. Ensure that terminals are accessible. Do not use the product in unfavourable  
conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes,  
etc. The inspection of all connections and elements of the lighting system is  
recommended. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no  
contact with the parts of the lighting system that become heated. Product can only be  
supplied by rated voltage or voltage within the range provided.  
**EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED**  
P1: Rated voltage, frequency.  
P2: Maximum current.  
P3: Product meets the requirements of EU directives.  
P4: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface  
made of materials which are normally flammable.  
P5: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.  
P6: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by  
means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra  
protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to  
be connected.  
P7: Use only indoors.  
P8: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with  
P9: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with  
P10: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with

**FR DESTINATION / APPLICATION**  
Produit à l'éclairage des vitrines et aux destinations générales.  
**EN INSTALLATION**  
Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée  
par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations  
requièrent une attention particulière. Avant de commencer l'installation, vérifiez que la  
connection doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur  
contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Schéma de l'installation: voir les  
instructions du fabricant. Avant de commencer l'installation, vérifiez que la connection  
de protection entraîne le risque de commotion électrique. Avant la première mise en  
marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection  
électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux  
normes en vigueur dans le pays où il sera utilisé.  
**CA CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES**  
Utilizar el producto únicamente a l'interior de locals.  
**RECOMENDACIONES D'EXPLOTACION / MAINTENIMIENTO**  
No se han de utilizar a l'exterior. No se han de utilizar en ambientes húmedos. No utilizar  
con los tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyeurs chimiques.  
Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit ne peut pas être utilisé dans  
l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations,  
atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques, etc. Il est recommandé de contrôler si  
tous les raccords et les éléments du système d'éclairage sont corrects. Tous les  
câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas  
permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffent. Produit à  
alimenter à l'aide de la tension nominale et dans les limites des tensions indiquées.  
**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS**  
P1: Tension nominale, fréquence.  
P2: Classe I. Produit conforme aux Directives de la Union Européenne (UE) applicables.  
P3: Le symbole signifie la possibilité de installer y avoir le produit sobre une superficie del  
matériau que se qualifie normalement.  
P4: Ce symbole signifie la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le  
sous-sol en matière normalement combustible.  
P5: Tension nominale, fréquence.  
P6: Tension nominale, fréquence.  
P7: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.  
P8: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes  
P9: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes  
P10: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes

**DE VERWENDUNG / ANWENDUNG**  
Produkt zur Ausstellungsbeleuchtung und allgemeinen Verwendung.  
**EN MOUNTING**  
Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately  
qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise  
particular caution. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact  
with the product parts that become heated. Mounting diagram: see pictures. Product has  
a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric  
shock. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to  
use. The product can't be connected to a supply network which meets energy quality  
standards as prescribed by law.  
**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**  
Use only for indoor use.  
**USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE**  
Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power  
supply. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover  
the product. Ensure that terminals are accessible. Do not use the product in unfavourable  
conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes,  
etc. The inspection of all connections and elements of the lighting system is  
recommended. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no  
contact with the parts of the lighting system that become heated. Product can only be  
supplied by rated voltage or voltage within the range provided.  
**EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED**  
P1: Rated voltage, frequency.  
P2: Maximum current.  
P3: Product meets the requirements of EU directives.  
P4: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface  
made of materials which are normally flammable.  
P5: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.  
P6: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by  
means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra  
protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to  
be connected.  
P7: Use only indoors.  
P8: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with  
P9: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with  
P10: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with

prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo  
di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Prima del primo utilizzo, occorre  
accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può  
essersi fatto da parte dell'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici  
definiti dalla legislazione.  
**CA CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES**  
Producto da utilizar en ambientes interiores.  
**EN DESTINATION / APPLICATION**  
Produit à l'éclairage des vitrines et aux destinations générales.  
**EN INSTALLATION**  
Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée  
par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations  
requièrent une attention particulière. Avant de commencer l'installation, vérifiez que la  
connection doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur  
contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Schéma de l'installation: voir les  
instructions du fabricant. Avant de commencer l'installation, vérifiez que la connection  
de protection entraîne le risque de commotion électrique. Avant la première mise en  
marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection  
électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux  
normes en vigueur dans le pays où il sera utilisé.  
**CA CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES**  
Utilizar el producto únicamente a l'interior de locals.  
**RECOMENDACIONES D'EXPLOTACION / MAINTENANCE**  
No se han de utilizar a l'exterior. No se han de utilizar en ambientes húmedos. No utilizar  
con los tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyeurs chimiques.  
Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit ne peut pas être utilisé dans  
l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations,  
atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques, etc. Il est recommandé de contrôler si  
tous les raccords et les éléments du système d'éclairage sont corrects. Tous les  
câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas  
permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffent. Produit à  
alimenter à l'aide de la tension nominale et dans les limites des tensions indiquées.  
**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS**  
P1: Tension nominale, fréquence.  
P2: Classe I. Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).  
P3: Le symbole indique la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit sur une base  
de matériau normalement inflammable.  
P4: Protection contre i corpi solidi superiori a 12mm.  
P5: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con  
l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione  
supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto  
elettrico fisso.  
P7: Utilizzare solo in ambienti interni.  
P8: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle  
norme armonizzate per il territorio della Unione Doganale.  
**PROTEZIONE AMBIENTALE**  
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi  
da smaltire.  
P9: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchia-  
ture elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non  
possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti  
possono essere smaltiti separatamente. Verificare che il sistema di raccolta rifiuti sia  
adeguato.  
P10: Questo simbolo indica la presenza di un impianto elettrico, e richiedo no particolari forme di  
trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.  
Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i  
rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al  
rivenditore che le ha acquistate o presso un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi  
prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area  
dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in  
vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona  
interessata.  
**AVVERTENZE / SUGGERIMENTI**  
Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad  
esempio, danni all'ambiente, lesioni fisiche. Meno può accadere che il prodotto non sia  
immediatamente. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili  
all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le  
conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni.

**FR DESTINATION / APPLICATION**  
Produit à l'éclairage des vitrines et aux destinations générales.  
**EN INSTALLATION**  
Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée  
par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations  
requièrent une attention particulière. Avant de commencer l'installation, vérifiez que la  
connection doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur  
contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Schéma de l'installation: voir les  
instructions du fabricant. Avant de commencer l'installation, vérifiez que la connection  
de protection entraîne le risque de commotion électrique. Avant la première mise en  
marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection  
électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux  
normes en vigueur dans le pays où il sera utilisé.  
**CA CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES**  
Utilizar el producto únicamente a l'interior de locals.  
**RECOMENDACIONES D'EXPLOTACION / MAINTENANCE**  
No se han de utilizar a l'exterior. No se han de utilizar en ambientes húmedos. No utilizar  
con los tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyeurs chimiques.  
Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit ne peut pas être utilisé dans  
l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations,  
atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques, etc. Il est recommandé de contrôler si  
tous les raccords et les éléments du système d'éclairage sont corrects. Tous les  
câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas  
permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffent. Produit à  
alimenter à l'aide de la tension nominale et dans les limites des tensions indiquées.  
**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS**  
P1: Tension nominale, fréquence.  
P2: Classe I. Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).  
P3: Symbole signifiant la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le  
sous-sol en matière normalement combustible.  
P4: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.  
P5: Tension nominale, fréquence.  
P6: Tension nominale, fréquence.  
P7: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.  
P8: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes  
P9: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes  
P10: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes

**DE VERWENDUNG / ANWENDUNG**  
Produkt zur Ausstellungsbeleuchtung und allgemeinen Verwendung.  
**EN MOUNTING**  
Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately  
qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise  
particular caution. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact  
with the product parts that become heated. Mounting diagram: see pictures. Product has  
a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric  
shock. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to  
use. The product can't be connected to a supply network which meets energy quality  
standards as prescribed by law.  
**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**  
Use only for indoor use.  
**USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE**  
Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power  
supply. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover  
the product. Ensure that terminals are accessible. Do not use the product in unfavourable  
conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes,  
etc. The inspection of all connections and elements of the lighting system is  
recommended. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no  
contact with the parts of the lighting system that become heated. Product can only be  
supplied by rated voltage or voltage within the range provided.  
**EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED**  
P1: Rated voltage, frequency.  
P2: Maximum current.  
P3: Product meets the requirements of EU directives.  
P4: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface  
made of materials which are normally flammable.  
P5: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.  
P6: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by  
means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra  
protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to  
be connected.  
P7: Use only indoors.  
P8: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with  
P9: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with  
P10: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with

**FR DESTINATION / APPLICATION**  
Produit à l'éclairage des vitrines et aux destinations générales.  
**EN INSTALLATION**  
Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée  
par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations  
requièrent une attention particulière. Avant de commencer l'installation, vérifiez que la  
connection doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur  
contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Schéma de l'installation: voir les  
instructions du fabricant. Avant de commencer l'installation, vérifiez que la connection  
de protection entraîne le risque de commotion électrique. Avant la première mise en  
marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection  
électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux  
normes en vigueur dans le pays où il sera utilisé.  
**CA CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES**  
Utilizar el producto únicamente a l'interior de locals.  
**RECOMENDACIONES D'EXPLOTACION / MAINTENANCE**  
No se han de utilizar a l'exterior. No se han de utilizar en ambientes húmedos. No utilizar  
con los tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyeurs chimiques.  
Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit ne peut pas être utilisé dans  
l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations,  
atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques, etc. Il est recommandé de contrôler si  
tous les raccords et les éléments du système d'éclairage sont corrects. Tous les  
câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas  
permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffent. Produit à  
alimenter à l'aide de la tension nominale et dans les limites des tensions indiquées.  
**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS**  
P1: Tension nominale, fréquence.  
P2: Classe I. Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).  
P3: Symbole signifiant la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le  
sous-sol en matière normalement combustible.  
P4: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.  
P5: Tension nominale, fréquence.  
P6: Tension nominale, fréquence.  
P7: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.  
P8: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes  
P9: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes  
P10: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes

**DE VERWENDUNG / ANWENDUNG**  
Produkt zur Ausstellungsbeleuchtung und allgemeinen Verwendung.  
**EN MOUNTING**  
Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately  
qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise  
particular caution. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact  
with the product parts that become heated. Mounting diagram: see pictures. Product has  
a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric  
shock. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to  
use. The product can't be connected to a supply network which meets energy quality  
standards as prescribed by law.  
**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**  
Use only for indoor use.  
**USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE**  
Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power  
supply. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover  
the product. Ensure that terminals are accessible. Do not use the product in unfavourable  
conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes,  
etc. The inspection of all connections and elements of the lighting system is  
recommended. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no  
contact with the parts of the lighting system that become heated. Product can only be  
supplied by rated voltage or voltage within the range provided.  
**EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED**  
P1: Rated voltage, frequency.  
P2: Maximum current.  
P3: Product meets the requirements of EU directives.  
P4: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface  
made of materials which are normally flammable.  
P5: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.  
P6: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by  
means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra  
protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to  
be connected.  
P7: Use only indoors.  
P8: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with  
P9: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with  
P10: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with

**FR DESTINATION / APPLICATION**  
Produit à l'éclairage des vitrines et aux destinations générales.  
**EN INSTALLATION**  
Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée  
par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations  
requièrent une attention particulière. Avant de commencer l'installation, vérifiez que la  
connection doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur  
contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Schéma de l'installation: voir les  
instructions du fabricant. Avant de commencer l'installation, vérifiez que la connection  
de protection entraîne le risque de commotion électrique. Avant la première mise en  
marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection  
électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux  
normes en vigueur dans le pays où il sera utilisé.  
**CA CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES**  
Utilizar el producto únicamente a l'interior de locals.  
**RECOMENDACIONES D'EXPLOTACION / MAINTENIMIENTO**  
No se han de utilizar a l'exterior. No se han de utilizar en ambientes húmedos. No utilizar  
con los tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyeurs químicos.  
Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit ne peut pas être utilisé dans  
l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations,  
atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques, etc. Il est recommandé de contrôler si  
tous les raccords et les éléments du système d'éclairage sont corrects. Tous les  
câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas  
permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffent. Produit à  
alimenter à l'aide de la tension nominale et dans les limites des tensions indiquées.  
**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS**  
P1: Tension nominale, fréquence.  
P2: Classe I. Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE) applicables.  
P3: Le symbole signifie la possibilité de installer y avoir le produit sobre une superficie del  
matériau que se qualifie normalement.  
P4: Ce symbole signifie la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le  
sous-sol en matière normalement combustible.  
P5: Tension nominale, fréquence.  
P6: Tension nominale, fréquence.  
P7: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.  
P8: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes  
P9: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes  
P10: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes

**DE VERWENDUNG / ANWENDUNG**  
Produkt zur Ausstellungsbeleuchtung und allgemeinen Verwendung.  
**EN MOUNTING**  
Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately  
qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise  
particular caution. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact  
with the product parts that become heated. Mounting diagram: see pictures. Product has  
a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric  
shock. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to  
use. The product can't be connected to a supply network which meets energy quality  
standards as prescribed by law.  
**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**  
Use only for indoor use.  
**USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE**  
Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power  
supply. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover  
the product. Ensure that terminals are accessible. Do not use the product in unfavourable  
conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes,  
etc. The inspection of all connections and elements of the lighting system is  
recommended. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no  
contact with the parts of the lighting system that become heated. Product can only be  
supplied by rated voltage or voltage within the range provided.  
**EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED**  
P1: Rated voltage, frequency.  
P2: Maximum current.  
P3: Product meets the requirements of EU directives.  
P4: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface  
made of materials which are normally flammable.  
P5: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.  
P6: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by  
means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra  
protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to  
be connected.  
P7: Use only indoors.  
P8: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with  
P9: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with  
P10: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with

Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden.  
Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te  
houden aan deze instructie.  
**EN DESTINATION / APPLICATION**  
Produit à l'éclairage des vitrines et aux destinations générales.  
**EN INSTALLATION**  
Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée  
par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations  
requièrent une attention particulière. Avant de commencer l'installation, vérifiez que la  
connection doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur  
contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Schéma de l'installation: voir les  
instructions du fabricant. Avant de commencer l'installation, vérifiez que la connection  
de protection entraîne le risque de commotion électrique. Avant la première mise en  
marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection  
électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux  
normes en vigueur dans le pays où il sera utilisé.  
**CA CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES**  
Utilizar el producto únicamente a l'interior de locals.  
**RECOMENDACIONES D'EXPLOTACION / MAINTENIMIENTO**  
No se han de utilizar a l'exterior. No se han de utilizar en ambientes húmedos. No utilizar  
con los tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyeurs químicos.  
Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit ne peut pas être utilisé dans  
l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations,  
atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques, etc. Il est recommandé de contrôler si  
tous les raccords et les éléments du système d'éclairage sont corrects. Tous les  
câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas  
permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffent. Produit à  
alimenter à l'aide de la tension nominale et dans les limites des tensions indiquées.  
**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS**  
P1: Tension nominale, fréquence.  
P2: Classe I. Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).  
P3: Symbole signifiant la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le  
sous-sol en matière normalement combustible.  
P4: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.  
P5: Tension nominale, fréquence.  
P6: Tension nominale, fréquence.  
P7: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.  
P8: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes  
P9: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes  
P10: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes

**DE VERWENDUNG / ANWENDUNG**  
Produkt zur Ausstellungsbeleuchtung und allgemeinen Verwendung.  
**EN MOUNTING**  
Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately  
qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise  
particular caution. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact  
with the product parts that become heated. Mounting diagram: see pictures. Product has  
a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric  
shock. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to  
use. The product can't be connected to a supply network which meets energy quality  
standards as prescribed by law.  
**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**  
Use only for indoor use.  
**USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE**  
Any maintenance work must be done when the product is disconnected from power  
supply. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover  
the product. Ensure that terminals are accessible. Do not use the product in unfavourable  
conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes,  
etc. The inspection of all connections and elements of the lighting system is  
recommended. Place all the leads and elements mating with the fixture ensuring no  
contact with the parts of the lighting system that become heated. Product can only be  
supplied by rated voltage or voltage within the range provided.  
**EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED**  
P1: Rated voltage, frequency.  
P2: Maximum current.  
P3: Product meets the requirements of EU directives.  
P4: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface  
made of materials which are normally flammable.  
P5: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.  
P6: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by  
means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra  
protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to  
be connected.  
P7: Use only indoors.  
P8: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with  
P9: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with  
P10: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with

**FR DESTINATION / APPLICATION**  
Produit à l'éclairage des vitrines et aux destinations générales.  
**EN INSTALLATION**  
Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée  
par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations  
requièrent une attention particulière. Avant de commencer l'installation, vérifiez que la  
connection doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur  
contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Schéma de l'installation: voir les  
instructions du fabricant. Avant de commencer l'installation, vérifiez que la connection  
de protection entraîne le risque de commotion électrique. Avant la première mise en  
marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection  
électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux  
normes en vigueur dans le pays où il sera utilisé.  
**CA CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES**  
Utilizar el producto únicamente a l'interior de locals.  
**RECOMENDACIONES D'EXPLOTACION / MAINTENIMIENTO**  
No se han de utilizar a l'exterior. No se han de utilizar en ambientes húmedos. No utilizar  
con los tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyeurs químicos.  
Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit ne peut pas être utilisé dans  
l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations,  
atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques, etc. Il est recommandé de contrôler si  
tous les raccords et les éléments du système d'éclairage sont corrects. Tous les  
câbles et éléments fonctionnant avec le luminaire sont à mettre en place de façon à ne pas  
permettre qu'ils touchent les éléments du système d'éclairage se chauffent. Produit à  
alimenter à l'aide de la tension nominale et dans les limites des tensions indiquées.  
**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS**  
P1: Tension nominale, fréquence.  
P2: Classe I. Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).  
P3: Symbole signifiant la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le  
sous-sol en matière normalement combustible.  
P4: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.  
P5: Tension nominale, fréquence.  
P6: Tension nominale, fréquence.  
P7: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.  
P8: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes  
P9: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes  
P10: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes

**DE VERWENDUNG / ANWENDUNG**  
Produkt zur Ausstellungsbeleuchtung und allgemeinen Verwendung.  
**EN MOUNTING**  
Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately  
qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise  
particular caution. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact  
with the product parts that become heated. Mounting diagram: see pictures. Product has  
a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric  
shock

